

# 6.4

## Sanctions administratives pécuniaires

---

---

## 6.4 Sanctions administratives pécuniaires

L'Autorité des marchés financiers publie dans cette section la liste des sanctions administratives pécuniaires. Les décisions de révision des sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs ainsi qu'aux initiés sont publiées à la section 6.4.3, distinctement des sections 6.4.1 et 6.4.2 qui contiennent les décisions initiales imposées à la suite d'un défaut de respecter une disposition prévue au titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières* (« LVM ») ou encore, les articles 96 à 98 ou 102 de cette même loi. (274.1 LVM / 271.13, 271.14 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

### 6.4.1 - Émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis à la suite d'un défaut de respecter une disposition prévue au titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.13 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

#### 271.13 RVM.

Tout émetteur assujetti qui contrevient à une disposition du titre III de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déposer un document d'information périodique, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par document pour chaque jour ouvrable au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$ au cours d'un même exercice financier de l'Autorité.

#### 271.15 RVM.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.13 RVM, est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau produit ci-dessous indique le nom de l'émetteur concerné, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
BRICK GROUP INCOME FUND (THE)	20100014762-1	2010-08-03	100,00 \$

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
CAPITAL RODOCANACHI INC.	20100014773-1	2010-08-03	500,00 \$
CAPITAL WAITSFIELD INC.	20100014746-1	2010-08-03	400,00 \$
CELL-LOC LOCATION TECHNOLOGIES INC.	20100014761-1	2010-08-03	600,00 \$
CENTURY MINING CORPORATION	20100014749-1	2010-08-03	2 000,00 \$
CINRAM INTERNATIONAL LIMITED PARTNERSHIP	20100014769-1	2010-08-03	400,00 \$
CITADEL INCOME FUND	20100014765-1	2010-08-03	300,00 \$
CITADEL SMART FUND	20100014757-1	2010-08-03	300,00 \$
CONJUCHEM BIOTECHNOLOGIES INC.	20100014774-1	2010-08-03	6 400,00 \$
CORPORATION BIG RED DIAMOND	20100014760-1	2010-08-03	800,00 \$
CORPORATION CAPITAL SEP	20100014770-1	2010-08-03	300,00 \$
CORPORATION MINIERE SCORPIO	20100014759-1	2010-08-03	200,00 \$
CRYSTALLEX INTERNATIONAL CORPORATION	20100014756-1	2010-08-03	200,00 \$
FAIRCOURT GOLD INCOME CORP.	20100014772-1	2010-08-03	1 300,00 \$
FIRAN TECHNOLOGY GROUP CORPORATION	20100014747-1	2010-08-03	200,00 \$
FRONTERA COPPER CORPORATION	20100014764-1	2010-08-03	900,00 \$

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
GENESIS WORLDWIDE INC.	20100014771-1	2010-08-03	5 000,00 \$
GES TECHNOLOGIES INC.	20100014755-1	2010-08-03	200,00 \$
GROUPE OPTIMAL INC.	20100014752-1	2010-08-03	200,00 \$
HIGH RIVER GOLD MINES LTD	20100014750-1	2010-08-03	3 300,00 \$
HUNTINGDON REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	20100014767-1	2010-08-03	1 600,00 \$
ISEEMEDIA INC.	20100014766-1	2010-08-03	200,00 \$
IVANHOE MINES LTD.	20100014751-1	2010-08-03	200,00 \$
JEUX DYNASTY INC.	20100014758-1	2010-08-03	5 000,00 \$
MCGRAW-HILL RYERSON LIMITED	20100014745-1	2010-08-03	200,00 \$
MINES D'ARGENT ECU INC. (LES)	20100014748-1	2010-08-03	100,00 \$
NAVINA GLOBAL RESOURCE FUND	20100014768-1	2010-08-03	100,00 \$
PHILEX GOLD INC.	20100014753-1	2010-08-03	2 000,00 \$
RESSOURCES CALDERA INC.	20100015574-1	2010-08-10	200,00 \$
RESSOURCES EVERTON INC.	20100014763-1	2010-08-03	600,00 \$
SOCIETE EN COMMANDITE SHEROBEE GLEN	20100014744-1	2010-08-03	300,00 \$
SOFAME TECHNOLOGIES INC	20100014754-1	2010-08-03	7 600,00 \$

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
TONBRIDGE POWER INC.	20100014775-1	2010-08-03	800,00 \$

#### 6.4.2 - Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions des articles 96 à 98 ou 102 de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.14 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

##### 271.14.

Tout initié ou dirigeant réputé initié qui contrevient à une disposition des articles 96 à 98 ou 102 de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déclarer son emprise sur des titres ou une modification à cette emprise, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

##### 271.15.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.14 RVM, est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau ci-dessous indique le nom de l'initié concerné, le nom de l'émetteur à l'égard duquel il n'a pas fait la déclaration requise, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
-----------------	----------	--------------	------------------	----------------

Aucune information

### 6.4.3 - Décisions de révision

Les tableaux ci-dessous présentent les informations relatives aux décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires.

Il s'agit plus particulièrement des cas où l'Autorité, dans le cadre d'un processus de révision, a décidé de maintenir, de réduire ou encore d'annuler le montant de la sanction administrative pécuniaire précédemment imposée.

#### 6.4.3.1 - Émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires qui concernent les émetteurs assujettis.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
----------	--------------	------------------	-----------------------------	----------------

Aucune information

#### 6.4.3.2 - Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires qui concernent les initiés.

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
-----------------	----------	--------------	------------------	-----------------------------	----------------

Aucune information